

## **ZÁRÓ BESZÁMOLÓ A MURAVIDÉKI MAGYAR ÖNKORMÁNYZATI NEMZETI KÖZÖSSÉG 2025. ÉVI MŰKÖDÉSÉRŐL**

### **I. TARTALMI BESZÁMOLÓ A 2025. ÉVI MŰKÖDÉSÉRŐL**

A Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség (MMÖNK) az Önkormányzati nemzeti közösségekről szóló törvény értelmében működik. Az MMÖNK 2025-ös évi tevékenységének célja megegyezik közösségünk hosszú távú céljával, azaz a muravidéki magyar közösség anyanyelvének, nemzeti tudatának, tárgyi és szellemi örökségének megőrzésével, valamint az Alkotmány, a törvények és a jogszabályok által biztosított különjogok gyakorlásával. Az MMÖNK legfelsőbb szerve a Tanács, amely a 2023. január 9-i 1. rendes (alakuló) ülésen alakult meg. Az MMÖNK Tanácsának elnöki tisztségét Orban Dušan, alelnöki tisztségét Vugrinec Alen tölti be.

A 2025-ös évben folytatódtak az előző időszak tevékenységei, az MMÖNK irányelvei továbbra is változatlanok maradtak. 2025-ben az MMÖNK Tanácsa öt rendes ülést, két rendkívüli ülést és hat levelező ülést tartott, amelyeken többek között:

- jóváhagyta az MMÖNK zárszámadását,
- megvitatta az általa végrehajtott projekteket, illetve azokat, amelyekben az MMÖNK is részt vesz (A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028, A kétnyelvű oktatás minőségnevelése a szlovéniai magyar nemzeti közösség és a magyarországi szlovén nemzeti közösség számára, tájházak létrehozása, a radamosi Lehetőségek házána működése, a Muravidéki Mintagazdaság működése, a hosszúfalui Diákszálló működése, stb.)
- jóváhagyta az általa alapított intézetek és szervezetek zárszámadását és pénzügyi tervét,
- megvitatta a kétnyelvű oktatás területén felmerülő aktuális kérdéseket,
- különböző szabályzatokat fogadott el,
- véleményezte a különböző törvénytervezeteket,
- véleményezte, illetve jóváhagyta a különböző rendeleteket és szabályzatokat,
- tagokat nevezett ki különböző intézményekbe,
- megvitatta intézményei éves terveit,
- a Szlovén Köztársaság Kulturális Minisztériumának közvetlen felhívását követően kiválasztotta a kivitelezőt a 2026-os évre szóló gyermekújság elkészítésére és kiadására,
- megvitatta A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028 című projekt végrehajtásával összefüggésben a pénzeszközök felosztását és a pályázati felhívást,
- jóváhagyta a Lendvai Könyvtár és a Muraszombati Területi és Tanulmányi Könyvtár nemzetiségi programját,
- stb.

Az MMÖNK Tanácsának munkáját az MMÖNK Tanácsának bizottságai és az MMÖNK elnöksége is aktívan támogatta. Az MMÖNK Tanácsa a következő állandó bizottságokkal rendelkezik:

- Statutáris-Jogi Bizottság,
- Tájékoztatási, Társadalmi, Kulturális és Tudományos Bizottság,

- Mezőgazdasági Bizottság,
- Oktatási Bizottság,
- Gazdasági Bizottság,
- Választási, Kinevezési és Mandátumvizsgáló Bizottság,
- Ifjúsági Bizottság.

E bizottságok mellett két külön bizottság is működik, a Muravidéki Magyar Értéktár Bizottság és a Bizottság a megmaradásért. Így 2025-ben az egyes bizottságok 1–2, más bizottságok több ülést tartottak. Az Ellenőrző Bizottság két ülést tartott a közösség és intézményei működésének vizsgálata céljából. Az MMÖNK elnöksége 2025-ben két ülést tartott (március 19., december 4.), hogy megvitassa és véleményezze az aktuális kérdéseket.

Az MMÖNK 2025-ben is a törvényben és az alapszabályzatban meghatározott feladatokat valósította meg, aktív politikát folytatott a muravidéki magyar nemzetiségi közösség különjogainak védelmével kapcsolatos ügyekben, megvitatta és tanulmányozta a magyar nemzeti közösség helyzetével kapcsolatos kérdéseket, állást foglalt ezekben, és számos javaslatot és kezdeményezést nyújtott be az illetékes hatóságokhoz. A muravidéki magyar nemzeti közösség nemzeti identitásának megőrzéséhez hozzájáruló tevékenységek előmozdítása és szervezése terén 2025-ben az MMÖNK belső szabályzata alapján különböző kulturális, kutatási, tájékoztatási, ifjúsági és gazdasági tevékenységeket támogatott, mint például: amatőr színjátszócsoporthoz tevékenységét, különböző egyesületek és szervezetek részvételét különböző rendezvényeken a nemzetiségileg vegyesen lakott területen és Magyarországon egyaránt, különböző egyesületek és szervezetek programjainak megvalósítását, egyesületek és szervezetek évfordulóit ünneplő rendezvényeket stb.

2025-ben is a szlovéniai és magyarországi magas rangú kormánytisztviselőkkel való találkozókra összpontosítottunk, azzal a céllal, hogy hozzájáruljunk a magyar nemzeti közösség láthatóságához és a nemzetiségileg vegyesen lakott terület fejlődéséhez.

Az MMÖNK képviselői különböző munkamegbeszéléseken találkoztak Nacsa Lőrinc nemzetpolitikáért felelős államtitkárral, dr. Szili Katalinnal, Magyarország miniszterelnökének főtanácsadójával és az Országgyűlés egykori elnökével, Horváth Ferencsel, a szlovéniai magyar nemzeti közösség képviselőjével, polgármesterekkel, valamint a társadalmi-politikai élet különböző szervezeteinek képviselőivel. Ez utóbbi találkozók célja a tapasztalatcsere minden tevékenységi területen, valamint új lehetőségek keresése a nemzeti közösség fejlesztésére és közös projektek megvalósítására. Az MMÖNK Tanácsának elnöke a Magyar Állandó Értekezleten, valamint a Kárpát-medencei Képviselők Fórumán is részt vett a határon túli magyar pártok, illetve szervezetek vezetőivel együtt, továbbá részt vett az Európai Nemzetiségek Föderatív Uniója éves kongresszusán.

A fentiekén kívül az MMÖNK képviselői 2025-ben számos munkatalálkozón vettek részt Magyarország és a Szlovén Köztársaság illetékes hatóságaival, valamint más intézmények képviselőivel. Az MMÖNK aktívan részt vett a Szlovén Köztársaság kormányának a Szlovén Köztársaságban élő olasz és magyar nemzeti közösségek jogainak gyakorlására vonatkozó rendeletek végrehajtásáról szóló cselekvési terve nyomán követésében is.

Az MMÖNK Tanácsának elnöke több alkalommal tárgyalt a szlovéniai magyar nagykövettel és a lendvai főkonzulátus képviselőivel a muravidéki magyar nemzeti közösség különjogainak védelmével és gyakorlásával kapcsolatos különböző kérdésekről. Az MMÖNK 2025-ben több munkamegbeszélést is folytatott a magyarországi üzleti élet képviselőivel. A képviselők megvitatták az együttműködés lehetőségeit a gazdasági és a mezőgazdasági területen. Az év

folyamán az MMÖNK aktívan részt vett különböző találkozókön és fórumokon Szlovéniában és Magyarországon egyaránt. Az év folyamán az MMÖNK különböző minisztériumoknak, állami hatóságoknak, helyi közösségeknek és más szervezeteknek mutatta be azokat a projekteket a gazdaság, a mezőgazdaság, a turizmus, a kultúra, a tudomány és a nemzeti kisebbségek területén, amelyeket az MMÖNK sikeresen valósít meg a Muravidéken.

A **Kétnyelvűségi Iroda**, amely 2022 óta működik az MMÖNK keretén belül, 2025-ben is folytatta a munkáját: különböző szakmai anyagok fordítását készítette a kétnyelvű intézmények számára (szerződések, hivatalos kérelmek, levelezés, brosrák és egyéb dokumentumok fordítása szlovénról magyarra és fordítva).

Az iroda feladatai elsősorban a következők:

- szakirodalom, levelek, levelezések, dokumentációk fordítása
- fordítási segítségnyújtás kétnyelvű intézményeknek a nemzetiségileg vegyes területeken
- tanácsadás a magyar nyelv használatával és fordításával, valamint a nemzeti közösség tagjai számára készített fordításokkal kapcsolatban.

A Kétnyelvűségi Iroda működésének finanszírozását a Nemzetiségi Hivatal biztosítja általános társfinanszírozási szerződés által.

Mint minden évben, az MMÖNK 2023-ban is **két fő rendezvényt** szervezett, március 15-én az 1848/49-es forradalom és szabadságharc emlékére, valamint augusztus 20-án a magyar nemzeti ünnep alkalmából. Az 1848/49-es forradalom és szabadságharc emlékére szervezett rendezvényen beszédet mondott Dávid Andor Ferenc, Magyarország ljubljana-i nagykövete. A nemzeti ünnep alkalmából, amelyet idén először szerveztünk meg Domonkosfán, pedig dr. Szili Katalin, Magyarország miniszterelnökének főtanácsadója és az Országgyűlés egykori elnöke mondott ünnepi beszédet. E két rendezvényen kívül közösségünk számos megemlékezést szervezett vagy társszervezett, amelyek közül külön kiemelendők a Nemzeti Összetartozás Napja (június 4.) és az 1956-os forradalom emléknapja (október 23.) alkalmából rendezett ünnepek.

Az egyik legfontosabb, nagy érdeklődést keltő esemény, amelyet az MMÖNK magyarországi támogatásból, valamint az MNMI és a Lóbarátok Egyesülete társszervezésével valósít meg, a **Muravidéki Vágtá**. Ez a legnagyobb muravidéki lovas rendezvény, amelyről a lovasok lovaikkal a Nemzeti Vágtára jutnak tovább. A rendezvényhez különböző kulturális és gasztronómiai kísérő programok is tartoznak. A rendezvény 2025. augusztus 16-án zajlott.

A muravidéki magyar nemzeti közösség 2025-ben ünnepelte **érdekvédelmi szervezetségének 50 éves és az MMÖNK megalapításának 35 éves jubileumát**. Ezen alkalomból a lendvai Városházán díszülést tartottunk, amely keretében átadtuk az első Muravidéki Magyarságért Díjat, amelyet az MMÖNK Tanácsa a muravidéki magyarságért végzett kimagasló tevékenység elismeréseként és jövőbeni ösztönzése céljából hozott létre. A díjat elsőként posztumusz Pozsonc Máriának ítélték oda. A kettős jubileum alkalmából a Muravidékre látogatott dr. Nataša Pirc Musar, a Szlovén Köztársaság elnöke és dr. Sulyok Tamás, Magyarország köztársasági elnöke. A két köztársasági elnökkel a lendvai Városháza üléstermében találkoztak a muravidéki magyarság képviselői, majd a két köztársasági elnök részt vett és ünnepi köszöntőt mondott a lendvai Színház- és hangversenytéremben szervezett gálaműsoron.

Az MMÖNK 2025-ben rengeteg energiát fektetett az alábbi jelentősebb projektek egyeztetésébe és megvalósításába:

- a meglévő tájházak felújítása és újak létrehozása az egyes községi önkormányzati nemzeti közösségekkel együttműködve (A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028 keretein belül),

- a szakmai munka folytatása a radamosi Lehetőségek házában, különösen a fejlődési eltérésekkel rendelkező óvodáskorú gyermekek korai fejlesztése terén,
- a Bánután található Muravidéki Mintagazdaság fenntartása és működése,
- a hosszúfalui Diákszálló működése,
- az anyanyelv családon belüli használatának ösztönzése (Magyarul a családban program) és a magyar mint anyanyelv tanulásának ösztönzése a Lendvai Kétnyelvű Középiskola óvodai nevelés programban tanuló diákok körében,
- továbbá megújult az MMÖNK honlapja is.

Az MMÖNK Magyarország támogatásával 2025-ben is ingyenesen biztosította a tankönyveket a Lendvai Kétnyelvű Középiskola azon diákjai számára, akik a magyar nyelvet anyanyelvi szinten tanulják.

Az MMÖNK 2025-ben különböző kulturális, kutatási, tájékoztatási és gazdasági tevékenységeket támogatott. Hangsúlyozni kell azonban, hogy az MMÖNK minden más jellegű tevékenységének és beruházásának megvalósítása a különböző minisztériumokkal és más szervezetekkel folytatott tárgyalások sikerétől függ Szlovéniában és Magyarországon egyaránt. Hangsúlyoznunk kell, hogy a közelmúltban ezekben igen sikeresek voltunk, és számos konkrét projekt megvalósításához jelentős támogatást tudtunk szerezni. A különböző, elsősorban magyarországi pályázatok segítségével olyan programokat is meg tudtunk valósítani, amelyekre egyébként nem lett volna lehetőségünk (különböző táborok, továbbképzések, műhelyek, rendezvények szervezése, a muravidéki magyar közösség labdarúgócsapata mérkőzéseinek a szervezése, tanárok biztosítása a kétnyelvű óvodák és iskolák szakköreinek megvalósításához, stb.). A nyári hónapokban így az MMÖNK folytatta a különböző táborok szervezését, illetve társfinanszírozását (pl. drámatábor stb.), valamint részt vettünk a különböző magyarországi és szlovéniai helyszíneken zajló a magyar nemzeti közösség és kultúránk bemutatásában.

2025-ben **A kétnyelvű oktatás minőségnövelése a szlovéniai magyar nemzeti közösség és a magyarországi szlovén nemzeti közösség számára** című ESS+ projekt keretében folytattuk a kéthetente zajló zeneórák megvalósítását, valamint a néptáncórák megvalósítását kéthetente a Muravidék valamennyi kétnyelvű óvodájában, heti rendszerességgel pedig három kétnyelvű általános iskolában. Emellett valamennyi muravidéki kétnyelvű óvodában és a 2. Sz. Lendvai KÁI tanulói számára fazekas kézműves műhelyt, nemezelést és őszi termésekkel foglalkozó kézműves műhelyt szerveztünk.

*A néptánc és népi játék alapú készségek és képességek fejlesztése az általános iskolában és óvodában* címmel továbbképzést tartottunk az óvodapedagógusok, tanítók és tanárok, valamint a Lendvai Kétnyelvű Középiskola Óvodai nevelés szakközépiskolai programban tanuló diákjai számára. A továbbképzés két előadója a Magyar Táncművészeti Egyetem két tanára volt. A munkáját a nyelvi asszisztens is folytatta a Rábavidéken, az apátistvánfalvi óvodában. A szerzők elkészítették a digitális anyagok tervezetét a magyar nyelv mint anyanyelv és a magyar nyelv mint második nyelv tantárgyakhoz az I. nevelési-oktatási szakaszban.

Támogató: Európai Unió, Nevelésügyi és Oktatási Minisztérium

Az **Óvodai ösztönzőprogram megvalósításának támogatása** program keretében 2025-ben többek között a következők valósultak meg:

- Azoknak a szülőknek, aki vállalják, hogy a gyermekük az általános iskola minden osztályában a magyart anyanyelvi szinten tanulja, átvállaljuk a gyermek óvodai díjának a szülőre eső teljes részét (Magyarul a családban program).

- Ösztöndíjban részesülnek azok a diákok, akik a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában az Óvodai nevelés szakközépiskolai programban tanulnak, továbbá a magyar nyelvet anyanyelvi szinten tanulják.
  - A kétnyelvű óvodákban kétheti rendszerességgel magyar zeneórákat tartottunk (2024/2025. tanév), valamint a Lendvai Óvoda bábcsoportjának is biztosítottuk a zenei kíséretet. Emellett a legkisebbeknek és szüleiknek Ringató foglalkozásokat biztosítunk.
  - Minden kétnyelvű óvoda minden csoportjának biztosítottuk a Lippogó tematikus, interaktív programját: az óvodások a farsangi szokásokkal, játékokkal, táncokkal és énekekkel ismerkedtek meg.
  - Az óvodáknak megszerveztük Szalóki Ági és zenekarának koncertjét.
- Támogató: Nemzetpolitikai Államtitkárság, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

A **hosszúfalui Diákszálló** a 2023/2024-es tanévtől fogadta a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjait. Az első tanévben négy, míg a 2024/2025-ös és a 2025/2026-os tanév elején tizenegy diák költözött be a Diákszállóba. A Diákszálló ugyanakkor cserediákoknak is elhelyezést biztosít. A diákok éjszakai biztonságáról az Aktiva Rt. vállalat biztonsági őrrei gondoskodnak. Napközben pedig az MMÖNK munkatársai állnak a diákok rendelkezésére, illetve a diákoknak szakmai segítségnyújtást ad a Lendvai Kétnyelvű Középiskola.

Támogató: Nemzetpolitikai Államtitkárság, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

A radamosi **Lehetőségek házában** a koragyermekkori ellátás 2025-ben is folytatódott, nagyobb érdeklődéssel. A gyógypedagógusok ebben az évben is szűrővizsgálatokat végeztek a muravidéki kétnyelvű óvodákban, szülői konzultációkat tartottak Radamosban, ahol tájékoztatták a szülőket gyermekük vizsgálati eredményéről. A koragyermekkori ellátás a nyári hónapokban is folytatódott, a szolgáltatások pedig 2025 novemberében pszichológiai ellátással bővültek. Felújítottuk a Lehetőségek háza honlapját és egy brosúrát is kiadtunk az ott zajló szolgáltatásokról.

Támogató: Nemzetpolitikai Államtitkárság, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

A szlovén Kulturális Minisztérium az MNTI pályázata alapján forrást biztosított a **Kelepelő című gyermekújság** kiadására. A támogatás összege teljes egészében átutalásra került az MNTI-nek. 2025-ben a Kelepelő 10 száma jelent meg, amelyet a Népújság mellékleteként megkapott minden előfizető, illetve a kétnyelvű óvodák és a kétnyelvű általános iskolák az intézményekkel megbeszélte példányszámban.

Támogató: a Szlovén Köztársaság Kulturális Minisztériuma

A 2024-es nemzeti értékek és hungarikumok gyűjtésének, népszerűsítésének, megismertetésének, megőrzésének és gondozásának támogatására kiírt és az MMÖNK által elnyert **Nemzeti értékeinkről óvodásoknak és kisiskolásoknak** című pályázat keretében 2025 szeptemberében két gyermekeknek szóló kiadvány jelent meg. A második, javított kiadású **Kis értéktárkönyv** az 1–5. osztályos tanulók számára szól, míg az **Apró értéktárkönyv** egy matricás foglalkoztató a 4–6 éves óvodások részére. A **Kis értéktárkönyv** kiadása részben a **A tíz éves muravidéki értéktár kiadványainak kiadása** című program keretében valósult meg, és 2026-ban még két bővített kiadvány jelenik meg és egy új, 0–3 éves gyermekeknek szóló, négyrészes lapozó.

Támogató: Magyarország Agrárminisztériuma, Hungarikum Bizottság

2025-ben közreműködöttünk a **NEKTÁR (Nemzeti Értékek Tára)** nevű értéknilyvántartó felület létrehozásában. A projekt vezetője az Agrárminisztérium, az MMÖNK részéről pedig a felületre feltöltöttük a muravidéki nemzeti értékeket minden szükséges mellékletével együtt.

2025-ben a Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézettel megszerveztük a **Négy határon át vetélkedőt**, amelyen 7–9. osztályos tanulók vettek részt a Vajdaságból, Erdélyből, a Felvidékről és a Muravidékről. A vetélkedő döntője Szegeden volt.

Támogató: Magyarország Agrárminisztériuma, Hungarikum Bizottság

2025-ben a **Nemzetközi néptáncfesztivál Lendván** című projekt keretében is közreműködtünk. A Nemzetközi néptáncfesztivál 2025. július 5-én valósult meg a Nemzetközi halászlé-főzőverseny keretén belül. A fesztivállal kapcsolatban a Kárpát-medencei fellépő csoportok úti- és szállásköltségét, valamint étkeztetési költségét fedeztük a támogatásból, amelyet a 2025-ös nemzeti értékek és hungarikumok gyűjtésének, népszerűsítésének, megismertetésének, megőrzésének és gondozásának támogatására kiírt pályázaton nyertünk el. Támogató: Magyarország Agrárminisztériuma, Hungarikum Bizottság

A **közösség ingatlanvásárlásának és a Mária-kegyhely kialakításának támogatásához** kapcsolódóan a fenntartóval egyelőre nem sikerült megállapodni a radamosi kegyhely területének megvásárlását, illetve annak bérlését illetően. Az ingatlan tulajdonosa a Szlovén Köztársaság, fenntartója a Slovenski državni gozdovi d. o. o. A kegyhely felújítása ennek ellenére 2023-ban megvalósításra került. A projekt keretében 2024-ben és 2025-ben nem történt előrelépés (kifizetés nem történt).

Támogató: Nemzetpolitikai Államtitkárság, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

A szlovén kormány által elfogadott **A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028** célja az őshonos magyar nemzeti közösség által lakott terület gazdasági alapjának fejlesztése, ami új munkahelyek létrehozását és a meglévők megőrzését, új infrastruktúra kialakítását és a meglévő korszerűsítését, valamint a térség vonzerejének növelését jelenti a programterületen. A programban azon kedvezményezettek vehetnek részt, akik tevékenységüket az őshonos magyar nemzeti közösség által lakott területen végzik, és akik projektjeik kivitelezésével hozzájárulnak céljainak megvalósításához. A program célja a térség fejlettségének növelése, amely a rendelkezésre álló adatok szerint még mindig elmarad az ország többi régiójától. A program intézkedései magukban foglalják a gazdasági befektetések, az idegenforgalmi tevékenységek és termékek előállításának ösztönzését a programterületen, a térség promócióját és a program kivitelezésének támogatását.

#### • **1. intézkedés: GAZDASÁGI BEFEKTETÉSEK ÖSZTÖNZÉSE A PROGRAMTERÜLETEN**

Az intézkedés célja a mikro-, kis- és középvállalkozások (KKV) új termelési teljesítőképességeinek támogatásával és a már meglévők frissítésével ösztönözni az őshonos magyar nemzeti közösség által lakott terület gazdasági fejlődését. A JR PMSNS – 1/2025. számú INTÉZKEDÉS pályázati felhívása lezárásával a támogatott projektekben 16 vállalkozó vett részt. A programterületen öt új munkahely jött létre. A JR PMSNS – 1/2025. számú INTÉZKEDÉS pályázati felhívásának valamennyi kedvezményezettje a támogatott projektek megvalósítása révén új termékeket állíthat elő, új termékekkel és szolgáltatásokkal bővítheti és korszerűsítheti termelését.

#### • **2. intézkedés: IDEGENFORGALMI TEVÉKENYSÉGEK ÉS TERMÉKEK ÖSZTÖNZÉSE**

A második intézkedés célja a programterület további fejlődésének ösztönzése a községi önkormányzati nemzeti közösségek tulajdonában vagy fenntartásában lévő tájházak és egyéb létesítmények, valamint a Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet helyiségeinek újraillesztésével. A fő cél a muravidéki magyarság nyelvi és kulturális identitásának megőrzése,

valamint a programterület gazdasági és idegenforgalmi fejlődésébe való aktív bekapcsolódási lehetőségek megteremtése.

A 100.000 eurós támogatást a Moravske Toplice Községi Magyar Nemzeti Önigazgatási Község A Moravske Toplice Községi MNÖK helyiségeinek felújítása című projektbe fektette.

### • **3. intézkedés: A PROGRAMTERÜLET PROMÓCIÓJA ÉS A PROGRAM KIVITELEZÉSÉNEK TÁMOGATÁSA**

A harmadik intézkedés célkitűzése a program minőségi és szakszerű kivitelezése, valamint a programterület minél gyorsabb gazdasági fejlődését támogató promóció. Az intézkedés legfontosabb tevékenységei közé tartozik többek között a nyilvánosság tájékoztatása: a kiadványok tartalma, különböző promóciós és videós tartalmak, műhelymunkák, hírek a program négy nyelvű honlapján, a [www.muravidek.re](http://www.muravidek.re) oldalon stb., tematikus műhelyek, promóciós videók készítése; kiadványok és társasjátékok; rendezvények népszerűsítése és társszervezése. Kiállítóként pedig részt vettünk a 35. Alpok–Adria vásáron Ljubljánában, a 12. Place2go nemzetközi vásáron Zágrábban, a 47. Utazás+ nemzetközi vásáron Budapesten, a 57. MOS celjei vásáron. A vásárokon való részvétel célja elsősorban A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028 programterületének népszerűsítése, a látogatókkal, turisztikai szolgáltatókkal és helyi kiállítókkal való kapcsolatfelvétel volt. Valamennyi elkészített promóciós tartalom elérhető a [www.muravidek.re](http://www.muravidek.re) weboldalon.

A **Muravidéki Mintagazdaság**ot A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2021–2024 című projekt 4. intézkedése keretében hozták létre. A Muravidéki Mintagazdaság két üvegházzal rendelkező öko gazdaság. Az egyik üvegházban epret, valamint idényszőlősdéget és -gyümölcsöt termesztnek, míg a másik akvaponikus rendszerű, amelynek medencéjében koi pontyok találhatók, míg az üvegház másik részében különböző salátákat termesztnek. A mintagazdaságban gyógynövényes kert is található, a hosszúfaluhegyi egységben pedig csemegeszőlő-ültetvény. A gazdaság állatállománya lovakból, szürkemarhákból, sertésből, szamarakból és nyulakból áll. A gazdasághoz egy felszerelt ipari konyha is tartozik, amely különféle műhelymunkák lebonyolítására szolgál. A mintagazdaságban folyó tevékenységek hozzájárulnak a magyar nemzeti közösség tagjai nemzeti identitásának megőrzéséhez. A mintagazdaság a mezőgazdaság területén a jó gyakorlatok kapcsolódási pontját jelenti, és minden szükséges információt, ismeretet, ajánlást és egyéb nonprofit szolgáltatást nyújt a mezőgazdaság fejlődésének elősegítése érdekében.

A Muravidéki Mintagazdaság 2025. január 1-jétől nem részesült külön állami támogatásban, ezért annak működését és fenntartását az MMÖNK a saját működésére kapott támogatásból biztosította. Emellett az MMÖNK 2025-ben új intézményt hozott létre, amelyet 2025. május 16-án Muravidéki Mintagazdaság, a Kulturális Örökség Megőrzése és a Helyi Mezőgazdasági Potenciál Aktiválása, Bánuta névvel jegyezték be.

A **Kárpát-medencei Falugazdász program** egy falugazdász bérére és a kapcsolódó programokra, működésre biztosít támogatást.

Támogató: Magyarország Agrárminisztériuma

2022 elején a Szlovén Köztársaság és Magyarország kormányainak miniszterelnökei megállapodást írtak alá a szlovén–magyar határ két oldalán fekvő, nemzetiségileg vegyesen lakott terület, azaz a muravidéki és a rábavidéki régió gazdasági és társadalmi fejlesztésére irányuló együttműködésről, amelynek értelmében a két közösség a következő öt évben egyenként 25 millió euróban részesül. Ez azon kezdeményezés megvalósítása, amely a muravidéki magyar nemzeti közösség és a rábavidéki szlovén közösség közös finanszírozására irányul. A tervezett összeggel ellentétben 2025-ben a két közösség az ígért 5-5 millió euró

helyett 1-1 milliót kapott. A projekteket a rábavidéki szlovén közösség és a mi közösségünk, valamint az érintett önkormányzatok/községek által létrehozott **MURABA** Európai Területi Társulás koordinálja. 2025-ben két muravidéki projekt részesült projektenként 500 ezer eurós támogatásban: a Hodosi Ifjúsági Központ felújítása és bővítése, valamint a Lendvai Könyvtár épületének felújítása.

A fentiek fényében megállapítható, hogy az MMÖNK az elmúlt évben sikeresen képviselte a magyar nemzetiség tagjait itthon és külföldön egyaránt. Az MMÖNK különböző (kulturális, kutatási, sport, tudományos, oktatási) rendezvények szervezésével, illetve társfinanszírozásával jelentősen hozzájárult a magyar nemzeti közösség nemzeti identitásának megőrzéséhez. Az MMÖNK a nemzeti közösségek helyzetét érintő kérdések kezelésében és vizsgálatában is aktívan részt vett. Ezzel összefüggésben számos állásfoglalást fogadott el, valamint javaslatokat és kezdeményezéseket tett az illetékes hatóságok felé. Ugyanakkor az MMÖNK fenntartotta és fejlesztette kapcsolatait az anyanemzettel, más országok nemzeti közösségeinek tagjaival és más szervezetekkel. Úgy véljük, hogy mindezzel elérte alapvető célját.

Lendva, 2026. február 18.

Készítették:  
az MMÖNK szakmai munkatársai

## II. SZÁMVITELI BESZÁMOLÓ

A számviteli beszámoló számviteli kimutatásokból és magyarázatokból áll. A Számviteli törvény kétféle kimutatást ír elő:

1) **A mérleg** a kötelező mellékletekkel:

- a. 1/A – Immateriális és tárgyi eszközök egyenlege és mozgása,
- b. 1/B – Hosszú lejáratú pénzügyi befektetések és hitelek egyenlege és mozgása,

2) **Kijelölt fogyasztók bevételeinek és kiadásainak kimutatása** a kötelező melléklettel:

- a. 3/B – Kijelölt fogyasztók bevételeinek és kiadásainak tevékenységek szerinti kimutatása.

A jogszabályban előírt kimutatások külön típusát képezik a nyilvántartási kimutatások:

- 1) Kijelölt fogyasztók bevételeinek és kiadásainak pénzforgalmi elv szerinti kimutatása – 3/A számú melléklet,
- 2) Kijelölt fogyasztók pénzügyi követeléseinek és befektetéseinek kimutatása – 3/A-1 számú melléklet
- 3) Kijelölt fogyasztók finanszírozási számlájának kimutatása – 3/A-2 számú melléklet.

### MÉRLEG

A mérleg olyan pénzügyi kimutatás, amely megbízható és valós képet ad az eszközök és az azokhoz kapcsolódó kötelezettségek állapotáról. A mérleg az eszközök végső egyenlegének és a forrásokkal szembeni kötelezettségek kimutatása a számviteli időszak végén.

### Hosszú lejáratú és üzemeltetett eszközök

A hosszú lejáratú és üzemeltetett eszközöknél a vagyoni értékű jogok, ingatlanok, felszerelések és egyéb tárgyi eszközök, valamint a hosszú lejáratú befektetések esetében felmerülő forgalmat mutatjuk ki.

| <b>A hosszú lejáratú eszköz megnevezése</b>                          | <b>Összeg<br/>2025</b> | <b>Összeg<br/>2024</b> |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Immateriális eszközök és hosszú lejáratú aktív időbeli elhatárolások | 11.269,25              | 12.296,62              |
| Az immateriális eszközök értékhelyesbítése                           | (10.860,21)            | (11.772,60)            |
| <b>Az immateriális hosszú lejáratú eszközök jelenlegi értéke</b>     | <b>409,04</b>          | <b>524,02</b>          |
| Ingatlanok                                                           | 4.847.617,98           | 4.815.479,38           |
| Ingatlanok értékhelyesbítése                                         | (543.387,98)           | (447.354,71)           |
| <b>Az ingatlanok jelenlegi értéke</b>                                | <b>4.304.230,00</b>    | <b>4.368.124,67</b>    |
| Berendezések és egyéb tárgyi eszközök                                | 1.920.416,51           | 1.939.226,09           |
| Berendezések és egyéb tárgyi eszközök értékhelyesbítése              | (997.847,31)           | (797.612,38)           |
| <b>Berendezések és egyéb tárgyi eszközök jelenlegi értéke</b>        | <b>922.569,20</b>      | <b>1.141.613,71</b>    |
| <b>Hosszú lejáratú pénzügyi befektetések</b>                         | <b>7.500</b>           | <b>7.500</b>           |
| <b>ÖSSZESEN</b>                                                      | <b>5.234.708,24</b>    | <b>5.517.762,40</b>    |

Az immateriális eszközök csoportjának számlái között vagyoni értékű jogok, illetve felhasználói számítógépes programok szerepelnek. A vagyoni értékű jogok beszerzési értéke alapján, a helyesbítés értékével csökkentve kerülnek értékelésre. Az amortizáció 2025-ben 324,96 euró. A Mintagazdaság üzleti tevékenységének nyomon követése érdekében Birokrat for Windows szoftver került beszerzésre 228,63 euró értékben. December 31-én az immateriális eszközök le nem írt értéke 409,04 euró.

A tárgyi eszközök között ingatlanok, valamint berendezések és egyéb tárgyi eszközök kerültek nyilvántartásba.

A hosszúfalui Diákszálló épületét körülvevő kerítés felállítása befejeződött. A beruházást 2023 óta a könyvelésben folyamatban lévő beruházásként tartották nyilván, 10.745,76 euró értékben. 2025-ben további munkálatokat végeztek 6.228,10 euró értékben. A kerítés teljes beszerzési értéke így 16.973,86 euró. A beruházás befejezése után a kerítést átsorolták a tárgyi eszközök közé.

Az akvaponikus növényház bővítése következtében az ingatlan értéke 630,50 euróval nőtt.

Folyamatban lévő beruházásként feltüntetjük a 25.280,00 euró értékű kültéri, fából készült pavilont, amely a hosszúfalui Diákszálló udvarán készült.

2025-ben 23.066,92 euró értékben vásároltunk tárgyi eszközöket, nevezetesen:

- felszerelés – villanypásztor 527,20 euró értékben;
- számítógépes berendezések 18.745,11 euró értékben:
  - szerver 16.844,03 euró értékben,
  - számítógép monitorral 1.650,98 euró értékben,
  - hőnyomtató 250,10 euró értékben;
- bútorzat a Diákszállóba 1.791,02 EUR értékben;
- iratmegsemmisítő 354,59 EUR értékben;
- mezőgazdasági gépezet – szárzúzó (mulcsozó) 1.649,00 euró értékben,

2025-ben 2.117,29 euró értékben vásároltunk kis értékű tárgyi eszközöket. A kis értékű tárgyi eszközök a vásárlás időpontjában teljes mértékben leírásra kerülnek.

A hosszúfalui épület megvásárlásával az MMÖNK 50.000 euró értékű ingóságot is vásárolt. Ezek az étterem vendéglátóipari berendezései (felszerelt konyha minden konyhai és evőeszközzel, pult az összes vendéglátóipari eszközzel, mosogatógépek, asztalok, székek), 10 berendezett szoba éjszakai szállásra (minden szobában ágy, szekrények, fürdőszoba, klíma, TV). Mivel az ingóságok nincsenek használatban, 2022-től beszerzés alatt álló felszerelésként kezeljük ezeket.

A leltározási bizottság javaslatára 39.010,07 euró értékű tárgyi eszközt és 6.239,72 euró összegben kis értékű tárgyi eszközöket töröltünk az üzleti könyvekből.

A hosszú lejáratú eszközök közé tartoznak a hosszú távú befektetések is, nevezetesen a 2015-től egy kft.-ben lévő egyéb hosszú távú tőkebefektetések. A társaságban lévő befektetés

egyenlege változatlan (7.500,00 euró). A befektetés nincs átértékelve. Ebben a számlacsoportban a tárgyévben nem volt forgalom.

2025. december 31-én a hosszú lejáratú eszközök és a kezelés alatt álló eszközök leíratlan értéke 5.234.708,24 euró. A tárgyi eszközök értékcsökkenése nem költségként kerül elszámolásra, hanem közvetlenül a kötelezettségek között.

### **Rövid lejáratú eszközök**

#### **Bankoknál és egyéb pénzügyi intézeteknél lévő eszközök**

A bankoknál és egyéb pénzügyi intézeteknél lévő eszközök az alszámla december 31-i egyenlegét jelentik. Az ügyletek a muraszombati Költségvetési Kifizetésekért Felelős Igazgatóságnál vezetett alszámlán keresztül történnek elektronikus formában. 2025. 12. 31-én 562.008,22 euró egyenleggel rendelkezünk. Az egyenleget a Költségvetési Kifizetésekért Felelős Igazgatóság IOP-nyomtatvánnyal igazolta.

#### **Rövid lejáratú követelések a vevők felé**

December 31-én 1.481,59 eurós követelésünk mutatható ki a vevők felé. A követelések a hosszúfalui Diákszálló 749,00 euró összegű szállásköltségeihez, 100,00 euró összegben szolgálati kisbusz bérléséhez, 480,00 euró összegű helyiségbérléshez a radamosi Lehetőségek házában, a Mintagazdaságban található 102,59 euró összegű lovasbox bérléséhez, valamint 50,00 euró összegű irodahelyiség bérlésére kapcsolódnak.

#### **Rövid lejáratú előlegek**

December 31-én 19,76 euró előleget mutatunk ki.

#### **Az egységes számlarend felhasználóival szembeni rövid lejáratú követelések**

Az egységes számlarend felhasználói iránt 12. 31-én 7.315,92 euró összegű követelést mutatunk ki.

Az állami egységes kincstári számla iránti követelés összege 966,46 eurót tesz ki. Ez utóbbin belül az állami költségvetési számlák egységes rendszere vagyonkezelője iránti követelés összege 786,46 euró a követelésalapok kamatbevételére vonatkozóan, valamint a Szlovén Köztársaság Országgyűlése iránti követelés összege 180,00 euró a képviselői iroda bérleti díjára.

A költségvetés közvetett felhasználóival szembeni rövid lejáratú követelések 360,00 eurót tesznek ki, és a Szlovén Köztársaság Oktatási Intézetével szembeni, helyiségek bérlésével kapcsolatos követelésekre vonatkoznak.

A község költségvetésének közvetett felhasználói iránti követelések összege 1.180,54 euró, mégpedig a Lendvai Egészségház felé 1.080,54 euró a helyiségek bérlésére vonatkozóan, a dobronaki Környezeti és Idegenforgalmi Intézet felé pedig 100,00 euró a helyiségek bérléséért.

Az Egészségbiztosítási Intézettel (ZZZS) szemben fennálló, visszatérítésre vonatkozó követelések összege 4.808,92 eurót tesznek ki.

## **Egyéb rövid lejáratú követelések**

December 31-én az egyéb rövid lejáratú követelések összege 8.616,67 euró. A túlfizetett adókból származó követelések összege 859,48 eurót, a munkavállalókkal szembeni követelések 1.182,69 eurót és a szállítókkal szembeni követelések 6.574,50 eurót tesznek ki.

2015-ben meglátogattak bennünket a Közszféra Felügyelőség munkatársai. Az ellenőrzésre a Közszféra bérrendszeréről szóló törvény rendelkezései alapján került sor. A felügyelőség a munkáltatót a megállapított szabálytalanságok formális orvoslására és a túlfizetett munkabér visszafizettetésére kötelezte. A követelés öt közalkalmazottra vonatkozott, akik közül kettő már egy másik jogi személynél van munkaviszonyban. Négy közalkalmazott a nettó összegeket teljes egészében visszafizette. Az egykori alkalmazottal szembeni követelés kétséges.

## **Aktív időbeli elhatárolások**

December 31-én az aktív időbeli elhatárolások értéke 74.009,63 EUR.

Ebben a csoportban 24.079,35 euró összegben előre fizetett kiadást mutatunk ki (épületek és gépjárművek biztosítási díjai, szoftverlicenccijak, e-eszközök és tűzfalak bérlete, bemutatóhely és domain bérlete). A rövid lejáratú aktív időbeli elhatárolások között kimutatjuk azokat a bevételeket is, amelyeket abban a számviteli időszakban, amelyekre vonatkoznak, nem lehetett elszámolni, de a költségek már felmerültek.

December 31-én 49.930,28 euró összegű átmenetileg fel nem számított bevételt mutatunk ki, éspedig:

- a Kohéziós és Regionális Fejlesztési Minisztérium felé 25.508,29 euró összegben „A programterület népszerűsítése és a magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028 megvalósításának a támogatása” című projekt támogatására;
- a Nevelésügyi és Oktatási Minisztérium felé 17.842,34 euró összegben „A kétnyelvű oktatás minőségének növelése a szlovéniai magyar nemzeti közösség és a magyarországi szlovén nemzeti közösség számára” című projekt támogatására;
- Magyarország kormánya felé 6.579,65 euró összegben;

## **Rövid lejáratú kötelezettségek és passzív időbeli elhatárolások**

### **Alkalmazottak iránti rövid lejáratú kötelezettségek**

Az alkalmazottak iránti rövid lejáratú kötelezettségek december 31-én 56.700,89 eurót tesznek ki. A létszámcsökkentés következtében a kötelezettségek az előző évhez képest 9,89 százalékkal csökkentek.

### **Szállítók iránti rövid lejáratú kötelezettségek**

A szállítók iránti kötelezettségek december 31-én 70.227,91 eurót tesznek ki. A belföldi szállítók iránti rövid lejáratú kötelezettségek 66.577,53 eurót, míg a külföldi szállítói kötelezettségek összege 3.650,38 eurót tesz ki. A legtöbb esetben a december 31-én még nem esedékes decemberi költségek elszámolásáról van szó.

## **Egyéb rövid lejáratú üzleti kötelezettségek**

Az egyéb rövid lejáratú üzleti kötelezettségek december 31-én 17.145,10 eurót tettek ki. E kötelezettségek között szerepelnek a december havi munkabérekhez kapcsolódó, a munkáltató által fizetett járulékok, az október-decemberi rendszeres munkateljesítményre vonatkozó munkáltatói járulékok befizetései, az MMÖNK alelnökének december hónapra vonatkozó munkaszerződések szerinti kifizetései, valamint az MMÖNK Tanácsa tagjainak és a bizottságok tagjainak december hónapra vonatkozó ülésdíjainak kifizetése. A kötelezettségek csak 2026 januárjában esedékesek.

## **Az egységes számlarend felhasználói iránti rövid lejáratú kötelezettségek**

Az egységes számlarend felhasználói iránti rövid lejáratú kötelezettségek december 31-én 72.557,72 eurót tettek ki.

A közvetlen állami költségvetési felhasználók iránti rövid lejáratú kötelezettségek 36.295,02 eurót tettek ki, éspedig 36.230,43 eurót a Nevelésügyi és Oktatási Minisztérium felé fennálló kötelezettség, amely a „A kétnyelvű oktatás minőségének növelése a szlovéniai magyar nemzeti közösség és a magyarországi szlovén nemzeti közösség számára” című projekt megvalósításáért kapott előlegekért fennálló kötelezettség; 32,59 eurót a Költségvetési Kifizetésekért Felelős Igazgatóság felé és 32,00 eurót a Digitális Átalakulásért Felelős Minisztérium felé.

Az állami költségvetés közvetett felhasználóival szembeni kötelezettségek 4,14 eurót tesznek ki az RTV Szlovénia felé.

A községi költségvetés közvetett felhasználóival szembeni kötelezettségek összege 36.258,56 eurót tesz ki. A Magyar Nemzetiségi Tájékoztatási Intézet felé 20.000,00 euró kötelezettséget mutatunk ki.

A *Magyarul a családban* program keretében támogatjuk a szülők által fizetett óvodai díja. A támogatásra azon gyermekek szülei jogosultak, akik vállalják, hogy az általános iskolában a magyar nyelvet majd mindvégig anyanyelvi szinten tanulják. A támogatást együttműködési megállapodás alapján az MMÖNK közvetlenül az óvodáknak folyósítja. E tekintetben 12.615,65 euró kötelezettséget mutatunk ki a Lendvai Óvoda felé, 1.476,18 eurót Moravske Toplice Község Óvodái (VOMT) felé, 917,92 eurót a Dobronaki KÁI felé és 1.248,81 eurót a Pártosfalvi KÁI felé.

## **Passzív időbeli elhatárolások**

A passzív időbeli elhatárolások december 31-én 575.069,10 eurót tettek ki, és a 2024-es számviteli évhez képest 40,45 százalékkal csökkentek.

2025. december 31-én a halasztott bevételek még nem képeznek elhatárolt bevételt, mivel az elszámolási időszak alatt még nem merültek fel azok a költségek vagy kiadások, amelyek fedezésére szolgálnak. Az eszközök akkor kerülnek átvezetésre a működési bevételek közé, amikor az ehhez szükséges feltételek teljesülnek.

A passzív időbeli elhatárolások között mutatjuk ki az állami költségvetési számlák egységes rendszere vagyonkezelőjétől származó 50.011,69 euró összegű pénzeszközöket is. 2026-ban a

követelésalapok kamatbevételének részletes, projektenkénti elhatárolására kerül sor. A pénzeszközök felhasználása a támogatók vonatkozó hozzájárulásai alapján történik.

### **Saját források és hosszú lejáratú kötelezettségek**

#### **Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek**

A 6.093,12 euró összegű egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek a hivatali gépkocsikra vonatkozó lízingkötelezettséget jelentik.

#### **Immateriális és tárgyi eszközök iránti kötelezettségek**

Az MMÖNK adott felhasználóként rendelkezik a kezelt eszközökkel, és ezért a kezelésre átvett eszközökre vonatkozó kötelezettséget is kimutatja. Az immateriális és a tárgyi eszközökre vonatkozó kötelezettségek az ezen eszközök könyv szerinti értékének, valamint a fel nem használt halmozott értékcsökkenés és a kijelölt pénzeszközök összegének összegét képviselik. December 31-én az immateriális és tárgyi eszközök iránti kötelezettségek 5.200.568,43 eurót tettek ki.

Az amortizáció 338.309,29 eurót tett ki, és az immateriális és a tárgyi eszközök kötelezettségeit terhelte.

#### **Hosszú lejáratú pénzügyi befektetések iránti kötelezettségek**

Az előző számvetési évhez képest ebben a számlacsoportban nem történt változás. A 7.500 euró összeg a 2015-ből származó hosszú lejáratú pénzügyi befektetés (törzstőke kft. alapításához) könyv szerinti értékét képezi.

#### **A bevételt meghaladó kiadástöbblet**

A 2025. 12. 31-i mérlegben negatív eredményt mutatunk ki, a bevételt meghaladó kiadástöbblet 117.702,24 euró.

A fizetendő immateriális és tárgyi eszközök egyenlege, a hosszú távú befektetésekkel kapcsolatos kötelezettség és a megállapított eredmény az előírt formanyomtatvány szerint kerülnek egyeztetésre Lendva Községgel.

### **AZ ADOTT FELHASZNÁLÓK BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK KIMUTATÁSA**

A bevételek és kiadások kimutatása alapvető pénzügyi kimutatás, amelyben a bevételek és a kiadások, valamint a gazdálkodási eredmény az üzleti esemény elve alapján szerepelnek.

#### **Bevételek elemzése**

2025-ben a teljes bevételek értéke 1.597.761,76 euró. Az üzleti esemény bekövetkezésének elve szerinti bevételek az előző számvetési időszakhoz képest 28,24 százalékkal alacsonyabbak. A működési bevételek a közszolgáltatás teljesítésével, valamint a szolgáltatások piaci értékesítésével valósultak meg.

2025-ben a bevételek értéke 1.581.284,60 euró, ami 28,67 százalékos csökkenést jelent a 2024-es évhez képest. A működési bevételek a következőkből állnak: 737.055,57 euró az állami költségvetésből származó forrás, 812.769,95 euró a magyar kormány által biztosított források, 9.773,55 euró a közszégi költségvetésből származó forrás, valamint 21.685,53 euró a szolgáltatások piaci értékesítéséből származó bevételek.

Az állami költségvetésből származó bevételek közé tartoznak a Szlovén Köztársaság Nemzetiségi Hivatala által 364.694,58 euró, a Kohézióért Felelős és Regionális Fejlesztési Minisztérium által 248.000,80 euró, a Szlovén Köztársaság Mezőgazdasági Piacokért Felelős és Vidékfejlesztési Ügynöksége által 11.707,65 euró, a Nevelésügyi és Oktatási Minisztérium által 100.637,29 euró, valamint a Kulturális Minisztérium által 12.000,00 euró értékben biztosított források.

A magyar kormány részéről biztosított bevételek értéke 812.769,95 euró. Bizonyos bevételeket a 2025-ös évben is a passzív időbeli elhatárolások számláin keresztül mutatunk ki, és pedig a magyar kormány által biztosított forrásokat, amelyeket az előző években érkeztek meg, a költségek viszont 2025-ben keletkeztek.

A közszégi költségvetésből érkező források összege 9.773,55 euró és a közalkalmazottak téli pótlékának visszatérítésére vonatkoznak.

A piaci értékesítésből származó bevételek összege 21.685,53 euró, amely a kisbusz bérbeadásából, az üzleti helyiségek bérbeadásából, a lovasbox használatáért fizetett bérleti díjból, valamint az áramfejlesztő, bárpult, hűtőszekrény, mezőgazdasági gépek, sátor és egyéb felszerelések bérbeadásából származik.

Az egyéb bevételek összege 16.331,66 euró, amely túlnyomórészt a hosszúfalui Diákszálló diákjai szállásköltségének befizetéséből származik.

## **Kiadások elemzése**

A számviteli időszak költségei között csak az adott időszakra vonatkozó költségek szerepelnek, függetlenül attól, hogy kifizetésre kerültek-e vagy sem. A természetes költségek fajtái az anyagköltségek, a szolgáltatási költségek és a bérköltségek. Az amortizáció teljes mértékben a kezelt eszközökre vonatkozó kötelezettséget terheli, ezért nem jelenik meg a bevételi és kiadási kimutatásban.

A 2025-ös számviteli év kiadásainak értéke 1.593.362,80 euró, ami a 2024-es évhez képest 30,07 százalékos csökkenést jelent.

A 2025. évre vonatkozó kiadási struktúra a következő:

| <b>Kiadások</b>             | <b>Érték</b> | <b>Részarány</b> |
|-----------------------------|--------------|------------------|
| Anyagköltségek              | 79.629,83    | 4,99%            |
| Szolgáltatási költségek     | 556.567,86   | 34,93%           |
| Bérköltségek                | 790.120,70   | 49,61%           |
| Amortizáció                 | 2.117,25     | 0,13%            |
| Egyéb költségek             | 20.270,07    | 1,27%            |
| Pénzügyi műveletek kiadásai | 1.303,80     | 0,08%            |

|                          |                     |             |
|--------------------------|---------------------|-------------|
| Egyéb kiadások           | 143.353,29          | 8,99%       |
| <b>Kiadások összesen</b> | <b>1.593.362,80</b> | <b>100%</b> |

Az **anyagköltségek** a tartós értékkel nem rendelkező, felhasznált irodai kellékek és tisztítószeresek, újságok és szakirodalom értékét jelentik. Az anyagok közé tartoznak azok a magyar tankönyvek és könyvek is, amiket a közösségünk minden évben a kétnyelvű iskolák és óvodák számára biztosít igényeiknek megfelelően. Ezenkívül kimutatásra kerülnek az egy évnél rövidebb hasznos élettartamú, a tárgyi eszközök nyilvántartásában nem szereplő kis értékű tárgyi eszközök is.

A különböző magas rangú állami tisztviselőkkel szervezett szlovéniai és magyarországi találkozók során kapott protokolláris ajándékok (virágok, dísz tárgyak), valamint az említett tisztviselőkkel való kapcsolattartás érdekében feltétlenül szükséges reprezentációs költségek szintén az anyagköltségek közé tartoznak.

Szintén kimutatásra kerülnek az MMÖNK által már hagyományosan megrendezésre kerülő gyermektáborokhoz és rendezvényekhez felhasznált anyagköltség. Az anyagköltségek magukban foglalják az áram, a helyiségek fűtéséhez felhasznált tüzelőanyag, valamint a hivatali gépkocsi üzemanyagának értékét is.

Az anyagköltségek részletesebb lebontása a következő:

| <b>Kiadások</b>                                                                   | <b>Érték</b>     | <b>Részarány</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Villamosenergia és egyéb energia                                                  | 42.773,79        | 53,75%           |
| Üzemanyagok és kenőanyagok járművekhez                                            | 11.216,27        | 14,08%           |
| Tisztítási és egyéb anyagok                                                       | 6.932,07         | 8,70%            |
| Reprezentációs költségek és protokollajándékok                                    | 6.218,98         | 7,80%            |
| Kellékek táborokhoz, rendezvényekhez és műhelymunkákhoz                           | 6.097,74         | 7,65%            |
| Irodaszerek                                                                       | 3.162,78         | 3,97%            |
| Tankönyvek, könyvek iskolák és óvodák számára; újságok, magazinok és szakirodalom | 1.919,94         | 2,41%            |
| Kis értékű tárgyi eszközök                                                        | 1.308,26         | 1,64%            |
| <b>Összesen</b>                                                                   | <b>79.629,83</b> | <b>100%</b>      |

A **szolgáltatási költségek** a kiadói, nyomdai és reklámszolgáltatások költségei, amelyek főleg „A programterület népszerűsítése és a magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028 megvalósításának a támogatása” című projekt esetében merülnek fel. Az MMÖNK munkájának sajátos jellegéből adódóan ebbe a csoportba tartoznak még a fordítási és lektorálási szolgáltatások, a rendezvények, a táborok, a vásárok, a szállítási és utazási költségek, a konferenciák, szemináriumok és szimpóziumok költségei, a számítógépes, könyvvizsgálói és tanácsadói szolgáltatások, a projektek megvalósításával kapcsolatos szakmai munka és tanácsadás, valamint az alkalmazottak orvosi vizsgálatainak költségei.

A fentiekén kívül tartalmazza még a telefon- és az elektronikus posta költségeit, a postaköltségeket, a közüzemi díjakat (vízdíj, hulladékszállítás), a gépjárművek karbantartási és javítási költségeit, a gépjárművek regisztrációs díját, az autópályamatricák beszerzésének költségeit, az épületek, berendezések és gépjárművek biztosítási díját, valamint a létesítmények és egyéb felszerelések rendszeres karbantartásának költségeit. Ide tartoznak még az építési telek használati díja, egyéb bérleti, haszonbérleti és licencdíjak, valamint kártérítési kifizetések. Úgyszintén ide tartoznak a belföldi és külföldi szolgálati utak költségei, mint például a napidíjak, a szállásdíjak, az útiköltségek és a parkolási díjak megtérítése.

A szolgálati költségek tartalmazzák még az alvállalkozói szerződés szerinti kifizetéseket, valamint a szerzői jogdíjak és az ülésdíjak kifizetését.

A szolgáltatások költségeinek részletesebb lebontása az alábbiakban látható:

| <b>Kiadások</b>                                                                                                   | <b>Érték</b>      | <b>Részarány</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
| Egyéb meghatározott szolgáltatások                                                                                | 126.300,66        | 22,80%           |
| Szolgáltatások (táborok, rendezvények, előadások és képzések stb.)                                                | 67.641,19         | 12,15%           |
| Kiadói és nyomdai szolgáltatások                                                                                  | 50.725,28         | 9,11%            |
| Épület- és helyiségbiztonság                                                                                      | 40.125,74         | 7,20%            |
| A létesítmények és berendezések rendszeres karbantartása és biztosítási díjak                                     | 33.251,59         | 5,97%            |
| A hivatali járművekkel kapcsolatos szolgáltatások (karbantartás, javítás, biztosítási díjak) és utazási költségek | 31.656,45         | 5,68%            |
| Alvállalkozói szerződések szerinti kifizetések, ülésdíjak és kapcsolódó juttatások                                | 26.282,16         | 4,72%            |
| Juttatások, egyéb bérleti díjak, lízingdíjak és licencdíjak                                                       | 26.170,67         | 4,70%            |
| Számítógépes szolgáltatások                                                                                       | 25.746,94         | 4,62%            |
| Folyó átutalások                                                                                                  | 25.350,00         | 4,55%            |
| Jogi tanácsadás, bírósági költségek és ügyvédi szolgáltatások                                                     | 23.320,02         | 4,18%            |
| Reklámszolgáltatások                                                                                              | 13.666,26         | 2,45%            |
| Vásári költségek                                                                                                  | 12.215,16         | 2,19%            |
| Telefon, internet, e-mail                                                                                         | 9.955,89          | 1,78%            |
| Víz, közművek és hulladékszállítás                                                                                | 8.790,27          | 1,57%            |
| Fordítási és lektorálási szolgáltatások                                                                           | 8.709,96          | 1,56%            |
| Kiküldetések költségei                                                                                            | 6.521,48          | 1,17%            |
| Konferenciák, szemináriumok költségei                                                                             | 6.031,33          | 1,08%            |
| Könyvvizsgálói és tanácsadási szolgáltatások                                                                      | 4.572,44          | 0,82%            |
| Postaköltség                                                                                                      | 3.716,68          | 0,66%            |
| Diákmunkáért járó kifizetések                                                                                     | 3.075,01          | 0,55%            |
| Nemzetközi szervezetek és hazai nonprofit szervezetek tagdíjai                                                    | 2.293,70          | 0,41%            |
| Fizetési forgalom és banki szolgáltatások                                                                         | 448,98            | 0,08%            |
| <b>Összesen</b>                                                                                                   | <b>556.567,86</b> | <b>100%</b>      |

A nonprofit szervezeteknek és alapítványoknak történő folyósítások összege 25.350,00 euró, és az alábbiakban láthatóak:

- 12.000,00 euró a Magyar Nemzeti Tájékoztatási Intézet részére a Kelepelő című gyermekújság kiadására,
- 5.000,00 euró a Muravidéki Magyar Ifjúsági Szervezet 2025. évi működésének társfinanszírozására,
- 1.000,00 euró a Lendvai Kétnyelvű Középiskola részére az érettségi bál társfinanszírozására,
- 550,00 euró a ZA IN PROTI Intézet részére a World Schools Debating Championships világbajnokságon való részvételi díj fedezésére Aleks Grof, a nemzeti csapat tagja számára, aki a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákja,
- 500,00 euró a Muravidéki Magyar Tudományos Társaság részére a program 2025-ös évre szóló társfinanszírozására,

- 500,00 euró a lendvai Gibko Sport- és Turisztikai Egyesület részére a gyermekeknek szervezett nyári sporttáborok társfinanszírozására,
- 500,00 euró a Dobronaki Labdarúgó Klubnak rendezvények szervezéséhez, és olyan rendezvényeken való részvétel társfinanszírozására, amelyek hozzájárulnak a muravidéki magyar nemzeti közösség megőrzéséhez és fejlődéséhez,
- 500,00 euró a lendvai Kultúregyesületek Községi Szövetsége részére az egyesület 2025. évi működésének társfinanszírozására,
- 500,00 euró a Pincei Zala György Művelődési Egyesület részére az egyesület 2025. évi működésének társfinanszírozására,
- 500,00 euró a Muraszombati „Baráti Kör” Magyar Művelődési Egyesület részére a 2025. évi Magyar Est rendezvény társfinanszírozására,
- 500,00 euró a hodosi Labdarúgó Klub részére a tevékenységük társfinanszírozására,
- 300,00 euró a cerebrovaszkuláris betegségben szenvedők szlovéniai egyesülete (Lendvai Klub) részére a tevékenységük társfinanszírozására,
- 300,00 euró a Lendvai Kétnyelvű Középiskola részére az „Art’s harmony” tanvállalat fejlesztésének és nemzetközi tevékenységének társfinanszírozására,
- 300,00 euró a Völgyifalui Petőfi Sándor Művelődési Egyesület részére a népzenei tábor szervezésének és lebonyolításának társfinanszírozására,
- 300,00 euró a Csentei Önkéntes Tűzoltóegylet részére a tűzoltó egyesület 100. évfordulójára szervezett rendezvény társfinanszírozására,
- 300,00 euró a Gyertyánosi Turisztikai Egyesület részére a falunapi rendezvény társfinanszírozására,
- 300,00 euró a Muraszombati „Baráti Kör” Magyar Művelődési Egyesület részére az egyesület működésének 35. évfordulója alkalmából szervezett rendezvény megvalósításának társfinanszírozására,
- 300,00 euró a Pincei Helyi Község részére az idősebb polgárainak találkozójaához rendezett ünnepség társfinanszírozására,
- 250,00 euró a Lendvai Községközi Labdarúgó Játékvezetők Egyesülete részére a kivitelező képviselőinek a Magyar Labdarúgó Szövetség és a Zala Vármegyei Igazgatóság által szervezett rendezvényen való részvételének társfinanszírozására,
- 250,00 euró a Lendvai Községközi Labdarúgó Szövetség részére a 2025. évi tevékenységeinek társfinanszírozására,
- 250,00 euró a Kultúra Fejlődéséért Egyesület részére a Lendvai Közigazgatási Egység területén élő gyermekek számára szervezett 2025. évi baškai egészségügyi üdülés megszervezésének és megvalósításának társfinanszírozására,
- 150,00 euró a Lendvai Kétnyelvű Középiskola részére a kivitelező által rendezett nyílt nap társfinanszírozására,

### **Béreköltségek**

A béreköltségek értéke 790.120,70 eurót tesz ki, ami az előző évhez képest 3,07 százalékos csökkenést jelent.

A bérköltségek 2025. évre vonatkozó struktúrája a következő:

| Kiadások                                                                                  | Értéke            | Részarány   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| Bérek és bérjellegű juttatások                                                            | 581.921,58        | 73,68%      |
| Munkáltatói szociális biztosítási járulékok                                               | 96.779,40         | 12,24%      |
| Nyarlási pótlék                                                                           | 46.141,67         | 5,83%       |
| Munkahelyi étkezés költségtérítése, valamint a napi munkabajárás költségeinek megtérítése | 50.904,65         | 6,44%       |
| Kollektív kiegészítő nyugdíjbiztosítás díja                                               | 11.415,71         | 1,44%       |
| Egyéb bérjellegű költségek                                                                | 2.957,69          | 0,37%       |
| <b>Összesen</b>                                                                           | <b>790.120,70</b> | <b>100%</b> |

Az adott felhasználók bevételeinek és kiadásainak kimutatásában szereplő *bérek és bérjellegű juttatások* tételben az alapbérek költségeit, az alkalmazotti időre járó pótlékokat, egyéb pótlékokat (kétnyelvűségi pótlék, osztott munkaidő pótléka, műszakpótlék, vasárnapi munkavégzésért járó pótlék), a túlórákra szánt eszközök, valamint a rendszeres munkateljesítményre fordított eszközöket mutatjuk ki együttesen.

A *munkáltatói szociális biztosítási járulékok* tételben a nyugdíj- és rokkantsági biztosítás járuléka, a kötelező egészségbiztosítás díj, a munkahelyi baleset- és foglalkoztatási betegbiztosítási járulék, valamint a szülői gondozás járuléka szerepelnek.

A kimutatásban az *egyéb bérköltségek* közé soroltuk a nyarlási pótlékot, a munkahelyi étkezés költségtérítését, a napi munkabajárás költségeinek megtérítését, a kollektív kiegészítő nyugdíjbiztosítás díját és az egyéb bérköltségeket.

2024. december 31-én 28 közalkalmazottat foglalkoztattunk, míg 2025. december 31-én 23 közalkalmazott állt munkaviszonyban. A 2024-es évhez képest a munkaerőköltségek csökkenésének oka a foglalkoztatottak számának csökkenése. Két közalkalmazott végkielégítésben részesült a határozott idejű szerződés lejártával. Emellett három közalkalmazott jubileumi jutalomban, egy közalkalmazott pedig a fel nem használt éves szabadságért járó kártérítésben részesült.

## Egyéb költségek

Az egyéb kiadások összege 20.270,07 euró. Ezek között szerepelnek a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai számára nyújtott ösztöndíjak, amelyek összege 18.000,00 euró. Ösztöndíjban azok a diákok részesülnek, akik az Óvodai nevelés szakközépiskolai képzési programban tanulnak és anyanyelvi szinten tanulják a magyar nyelvet.

## Pénzügyi műveletek kiadásai

A számviteli időszakban keletkezett pénzügyi műveletek kiadásai között 923,79 euró összegben a pénzügyi lízingre vonatkozó kamatkidadások, valamint a külföldi szállítók iránti kötelezettségek kiegyenlítéséből származó negatív árfolyamkülönbök 380,01 euró összegben szerepelnek.

## Egyéb kiadások

Az egyéb kiadások között szerepel az óvodai díjakhoz nyújtott támogatás értéke, amely 143.353,29 euró.

## Bevételtöbblet

A kiadásokat meghaladó bevételtöbblet 4.398,92 eurót tesz ki. Figyelembe véve a 2025-re vonatkozó 2.860,03 euró összegű, a jogi személyek jövedelme utáni adót, a bevétel 1.538,89 eurós többletet mutatnak a kiadásokhoz képest.

## AZ ADOTT FELHASZNÁLÓK BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK TEVÉKENYSÉGEK SZERINTI KIMUTATÁSA

Az adott felhasználók bevételeinek és kiadásainak tevékenységek szerinti kimutatása tartalma szempontjából megegyezik az adott felhasználók bevételeinek és kiadásainak kimutatásával. Az itt feltüntetett valamennyi bevétel és kiadás elkülönítve kerül kimutatásra, és pedíg a közszolgálat teljesítésével, valamint az áruk és szolgáltatások piaci értékesítésével (piaci tevékenység) kapcsolatosan felmerülő bevételek és kiadások. A közszolgáltatás teljesítésével kapcsolatos bevételek a jogszabályban előírt tevékenységek, amelyek folyamatos és zökkenőmentes teljesítését közérdekből az állam (Szlovénia és Magyarország) és a községek biztosítják.

Az MMÖNK a hosszúfalui Diákszálló üzemeltetője. A tevékenységet közérdekből végzi. Az MMÖNK *Az önkormányzati nemzeti közösségekről szóló törvénnyel* összhangban olyan tevékenységeket támogat és szervez, amelyek hozzájárulnak a magyar nemzeti közösség tagjai nemzeti identitásának megőrzéséhez. Ennek keretében figyelemmel kíséri és elősegíti a nemzeti közösségek tagjai nevelési-oktatási fejlesztését, a törvénynek megfelelően részt vesz az oktatási munka tervezésében, szervezésében, valamint a nevelési-oktatási programok előkészítésében.

A Diákszálló feladata, hogy szállást biztosítson a Muravidék egyéb, kétnyelvű területeiről származó, a Lendvai Kétnyelvű Középiskolába járó diákoknak. A dombvidéki magyar nemzetiségű diákok sok éven át egynyelvű szlovén középiskolákat választottak továbbtanulásukhoz, mivel az egyetlen kétnyelvű középiskolába, azaz Lendvára nem volt sem tömegközlekedési kapcsolatuk, sem kollégiumi lehetőségük. Ez pedig hozzájárult ahhoz, hogy az évek során felgyorsultak az asszimilációs folyamatok, különösen a dombvidéki magyar nemzeti közösség körében. A Diákszálló építése tehát részben kiküszöbölte ezt az akadályt, és biztosítja, hogy a magyar nemzeti közösséghez tartozó diákok a nemzetiségileg vegyesen lakott területen anyanyelvükön folytathassák tanulmányaikat, ami alkotmányos joguk is. A hosszúfalui Diákszállóban való elhelyezés lehetősége így azt jelenti, hogy a Lendvai Kétnyelvű Középiskola is lehetőséget jelenthet a továbbtanulásra a csekély számú dombvidéki magyar diák számára, és így csökkenhet azoknak a fiataloknak a száma, akik már korán kénytelenek elhagyni a nemzetiségileg vegyesen lakott területet. Remélhetőleg ez némileg lassíthatja az asszimilációs folyamatokat a Dombvidéken. A fentiek rendkívül fontosak a magyar nemzeti közösség megmaradása és fejlődése szempontjából, hiszen a kétnyelvű középfokú oktatás egyben a szükséges, mindkét nyelvet magasabb szinten ismerő munkaerő meglétét is jelenti. A Diákszálló elsősorban, azaz 90 százalékban magyarországi támogatásból kerül finanszírozásra, a fennmaradó 10 százalékot pedig a lakói fedezik, mivel a támogatás nem elegendő a teljes

költség fedezésére. A bentlakóktól származó bevételeket teljes egészében a Diákszálló költségeinek fedezésére fordítják.

Az MMÖNK a szolgáltatások piaci értékesítésével kapcsolatos tevékenységet is folytat, amelyet elkülönítve kezel. Ezek az irodahelyiségek bérbeadásáért felszámított szolgáltatások. A folyó pénzügyi évben ez a bevétel 21.685,53 eurót tett ki.

Mivel a bérbe adott üzlethelyiségeket az általunk alkalmazott takarítónő takarítja, a költségek felosztásához azt a szempontot alkalmazzuk, hogy a bérlők számára elvégzett munka milyen arányban áll a teljes napi munkaterheléséhez képest. A költségeket így arányosan osztjuk el a bérlők számára elvégzett munka és a saját igényekre elvégzett munka aránya szerint.

Az új helyre költözés óta a fűtés, illetve az áram-, a vízdíjak és a hulladékszállítási költségek felosztására vonatkozó referenciaérték még tesztelési fázisban van.

A fűtési-villamosenergia költség felosztásához a következő kritériumot alkalmazzuk: a bérlő helyiségeinek területe az egész épület területéhez viszonyítva.

A vízdíj és a hulladékszállítás költségeinek felosztásához a következő kritériumot alkalmazzuk: a bérlők által foglalkoztatott személyek száma az épületben dolgozók létszámához viszonyítva. A piaci tevékenységekből származó, a kiadásokat meghaladó bevételtöbblet értéke 10.140,12 euró, a közszolgálat teljesítéséből származó, a bevételeket meghaladó kiadástöbblet értéke pedig 8.601,23 euró.

## **AZ ADOTT FELHASZNÁLÓK BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK PÉNZFORGALMI ELV SZERINTI KIMUTATÁSA**

Adott felhasználóként kötelesek vagyunk figyelembe venni a többi felhasználóra vonatkozó szabályokat, tehát a pénzforgalom elvét. A kimutatás tartalmazza a bevételeket, a kiadásokat és a nyilvántartási adatok, illetve az üzleti könyvekben történő nyilvántartási könyvelés szerinti gazdálkodási eredményt. Az ebben a kimutatásban szereplő, a bevételekre és a kiadásokra vonatkozó adatok nem hasonlíthatók össze az üzleti esemény bekövetkezésének elve szerinti bevételekkel, illetve kiadásokkal.

A kimutatás összehasonlítható adatokat biztosít a közpénzek mozgásának nyomon követésére az állam és a községek szintjén. A kimutatásban elkülönítve szerepelnek a közszolgálat teljesítéséből származó, a számviteli időszakra vonatkozó bevételek és kiadások, és külön a piaci tevékenység bevételei és kiadásai. A pénzforgalmi elv alapján kerül könyvelésre az összes közpénzből származó forrás, beleértve az immateriális és tárgyi eszközök beszerzésére folyósított pénzeszközöket.

### ***Bevételek***

A nyilvántartásba vett bevételek értéke 1.296.953,48 euró, ebből 1.275.468,49 euró a közszolgálat teljesítéséből származó bevétel és 21.484,99 euró az áruk és szolgáltatások piaci értékesítéséből származó bevétel.

### ***Kiadások***

A nyilvántartásba vett kiadások értéke 1.640.132,34 euró, ebből 1.632.313,39 euró a közszolgálat teljesítésével kapcsolatos kiadások és 7.818,95 euró az áruk és szolgáltatások piaci értékesítésével kapcsolatos kiadások. A kimutatás különlegessége, hogy magában foglalja azon

beruházási kiadásokat is, amelyek teljes egészében a közszolgálati tevékenység eredményében szerepelnek.

***A bevételt meghaladó kiadások***

A bevételeket meghaladó 343.178,86 euró összegű kiadástöbblet a számlán lévő források egyenlegének változásából eredő gazdálkodási eredmény.

Lendva, 2026. február 21.

Az éves beszámolót várhatóan 2026. május végéig, illetve az Ellenőrző Bizottság felülvizsgálatát követően az MMÖNK Tanácsa vitatja meg és hagyja jóvá.

Készítette:

Žižek Kelenc Piroška s. k.